

D'Une Rive à L'Autre / Comité de Jumelage

## Compte-rendu de l'Assemblée Générale du 26 janvier 2018

*58 présents, dont M. Le Maire, M. Hervé Coulmont, M. L'Adjoint aux Associations, M. Edouard Tchokaklian, et M. Primo Mariani, trésorier de l'association « Dal Po al Rodano » de Spinadesco.*

### I. RAPPORT D'ACTIVITES 2017

**13 janvier 2017: Assemblée Générale** (70 participants dont deux représentants de Spinadesco), suivie du désormais traditionnel repas entre adhérents, toujours aussi chaleureux et apprécié.

**10 mars 2017 : Soirée théâtre** : 115 spectateurs ont pu apprécier l'humour de la pièce écrite et interprétée par **Hassan et Dominique Perrin** : A double tour

**17 novembre 2017 : Soirée-Cabaret** : Le trio « **Entre deux Caisses** » nous a offert un récital de chansons écrites par des femmes, ce qui a plu ou parfois déconcerté les 138 personnes présentes...

*Ces deux soirées sont produites en collaboration avec Les Amis de la Bibliothèque, comme ce sera le cas en 2018 !*

Notre association a également participé au **Forum des Associations du 9 septembre**, ainsi qu'au **Téléthon du 9 décembre**, avec **Les Musicales de Soyons**, que nous remercions.

A tout cela s'ajoutent les cours d'Italien donnés bénévolement à nos adhérents par notre amie infatigable, **Mme Suzanne Mignot** qu'on ne remerciera jamais assez !

### Et surtout, notre voyage à Spinadesco les 30 juin et 1 et 2 juillet.

Nous étions 30 à participer à ce voyage. L'accueil à notre arrivée à Spinadesco fut, comme de coutume, très chaleureux. Les hébergés rejoignirent leurs hôtes, tandis que ceux d'entre nous qui étaient logés à l'hôtel eurent le plaisir de se retrouver dans une soirée qui leur laissera d'impérissables souvenirs !

Le lendemain, samedi, départ pour la visite de Crespi, cité industrielle du XIX<sup>ème</sup> siècle, véritable phalanstère en excellent état, puisque certaines habitations sont encore occupées.

Grâce à l'organisation sans failles de **Primo Mariani**, trésorier de l'association « Dal Po al Rodano » cette visite fut extrêmement intéressante et ravit tous les participants.

Le soir, de retour à Spinadesco, nous nous sommes tous retrouvés, Spinadeschesi et Soyonnais, dans une trattoria « **La Briciola** » pour un succulent repas, précédé d'une représentation, en italien, de quelques sketches mis en scène et joués par des membres des **Trétares** qui faisaient partie du voyage. Spectacle très apprécié par nos amis italiens ! Et un très grand merci aux **Trétares** qui ont joyeusement animé ce début de soirée, ainsi qu'à notre traductrice !

Enfin, le dimanche matin, nous nous sommes tous retrouvés avec nos hôtes à Crémone : achats, visite de la ville et du Duomo, etc. avant la fameuse « cérémonie de l'au revoir », toujours empreinte d'émotion et d'amitié vraie.

Le jumelage officiel avec Spinadeco a atteint sa 17<sup>ème</sup> année et c'est toujours la même amitié, la même convivialité et la même chaleur qui se manifestent lors de nos rencontres annuelles et cela nous rend heureux, sur la rive du Pô comme sur celle du Rhône.

Il convient ici de remercier notre Municipalité qui, par son aide financière, nous a permis de faire ce voyage, et d'adresser nos remerciements les plus vifs à nos amis Italiens, et en particulier à **Primo**, qui nous ont offert un séjour une fois de plus remarquable et qui restera dans nos mémoires.

*Rapport approuvé à l'unanimité, moins une abstention*

## **II. RAPPORT FINANCIER 2017**

### **II.**

*Solde 2016 : 4978,81*

<b><u>RECETTES</u></b>		<b><u>DEPENSES</u></b>	
Adhésions :	964,00	Assurance (MAIF) :	83,91
Subvention annuelle	700,00	Repas de l'A.G :	676,71
Subv.exceptionnelle	3465,00	Voyage à Spinadesco	3984,68
Soirée théâtre	199,51	Banderole	183,60
Soirée cabaret	271,05		
Musicales (Téléthon)	33,36	Téléthon	96,72
Participation adhérents	1800,00	Frais tenue de compte	65,50
		Forum des Assoc.	93,41
		Frais de gestion	250,87
		Fleurs (décès M.Comte)	86,00
		Cotisation Assoc. Italie	20,00
<b>TOTAL :</b>	<b>7432,92</b>	<b>TOTAL :</b>	<b>5541,40</b>

*Solde 2017 : 6870,33*

*Comptes vérifiés et approuvés par Mme Christine Chevalier, notre commissaire aux comptes.  
Rapport approuvé à l'unanimité moins une abstention.*

## **III. PROJETS POUR 2018**

Dès à présent, deux dates à inscrire sur vos agendas :

**samedi 17 mars : soirée-théâtre.** La troupe bien connue des Soyonnais, **Les Tréteaux de la Cumane**, présentera sa nouvelle pièce **L'Odyssée pour une tasse de thé**, les aventures d'Ulysse revues par J.-M. Ribes

**vendredi 30 novembre : soirée-cabaret : Michèle Bernard**, déjà bien connue et appréciée des Soyonnais, viendra nous présenter son nouveau récital, accompagnée par 3 musiciens.

*Ces deux manifestations sont co-organisées avec **Les Amis de la Bibliothèque**.*

## **Et un rendez-vous important : la venue de nos amis Italiens.**

Nous fêtons, en cette année 2018, le 20ème anniversaire de la signature du protocole d'accord pour le jumelage. Cet événement mérite donc d'être célébré comme il se doit.

## **Nos amis de Spinadesco viendront à Soyons le week-end du 8-10 juin.**

**Le samedi 9**, visite du « Vieux Lyon » (St Jean, traboules...), Fourvière, déjeuner à la Brasserie Georges. **Le samedi soir**, repas festif auquel seront conviés tous les Soyonnais.

Nous projetons de mettre en place un petit marché de produits italiens au bénéfice des Spinadeschesi **le dimanche matin**, avant la cérémonie de « l'au revoir ».

Tous les détails et renseignements sur cette venue des Italiens à Soyons seront communiqués dans les meilleurs délais à nos adhérents et à l'ensemble des Soyonnais.

A ce sujet, **Primo Mariani** nous a fait part d'une initiative à la fois de la Commune de Spinadesco et de l'association « Dal Po al Rodano » qu'il représente :

*faire participer à ce voyage à Soyons un représentant au moins de chaque association de Spinadesco.*

A cet effet, il a établi une liste de toutes les associations de sa commune, qui nous a été lue et traduite par Brigitte Tortet, ce qui a permis à chaque participant d'en prendre connaissance.

A nous donc de voir quelles associations de Soyons peuvent correspondre à celles de Spinadesco afin de mettre en contact, au cours de ce week-end, leurs représentants avec ceux de Spinadesco.

***Ainsi pourra se créer une nouvelle dynamique dans notre jumelage !***

Enfin, notre Association participera au prochain **Forum des Associations** ainsi qu'au **Téléthon** de début décembre.

## **IV. CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR 2018**

*membres de droit* : M. Hervé Coulmont, Maire de Soyons

M. Edouard Tchokaklian, Adjoint chargé des Associations

*membres élus* : M. Jean-Luc Hespel (*Président*)

M. Hervé Martin (*Vice-Président*)

Mme Brigitte Tortet (*Secrétaire*)

M. Gérard Chapuis (*Serétaire adjoint*)

Mme Marie-Jo Payen (*Trésorière*)

Mme Janine Benistant (*Trésorière adjointe*)

Mme Evelyne Cauci

Mme Angèle Rivaux

Mme Suzy Sérotini

*Mme Michèle Fourniol et M. André Monchaux sont démissionnaires.*

L'ordre du jour étant épuisé, la séance a été levée à 20 h 30 et la soirée s'est poursuivie par le repas entre adhérents, toujours aussi chaleureux !

*Le Président, Jean-Luc Hespel*